

“ALTO, LEA LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO”

“PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO”

Lea cuidadosamente las instrucciones de uso. Use el equipo de protección adecuado para realizar con seguridad las operaciones de manejo, preparación y aplicación del producto (gorra, overol de algodón, goggles o lentes tipo químico, respirador, protector de nariz y boca, guantes y botas). Llene los recipientes del equipo de aplicación siempre a favor del viento, evitando derrames. Después de sus labores, báñese cuidadosamente y cambie y lave su ropa de trabajo.

“PRECAUCIONES DURANTE EL MANEJO DEL PRODUCTO”

- NO COMA, BEBA O FUME CUANDO ESTE UTILIZANDO ESTE PRODUCTO”
- NO SE TRANSPORTE NI ALMACENE JUNTO A PRODUCTOS ALIMENTICIOS, ROPA O FORRAJES”
- MANTENGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS, MUJERES EMBARRAZADAS, EN LACTANCIA Y ANIMALES DOMESTICOS”
- LÁVESE LAS MANOS DESPUES DE UTILIZAR EL PRODUCTO Y ANTES DE CONSUMIR ALIMENTOS”
- NO ALMACENE EN CASAS HABITACION”
- NO USE EL PRODUCTO SIN EL EQUIPO DE PROTECCIÓN ADECUADO”
- LOS MENORES DE 16 AÑOS NO DEBEN MANEJAR ESTE PRODUCTO”
- AL FINAL DE LA JORNADA DE TRABAJO BÁÑESE Y PONGASE ROPA LIMPIA”
- NO SE INGENIERA, INHALE Y EVITESE EL CONTACTO CON LOS OJOS Y PIEL”
- NO MEZCLE O PREPARE EL PRODUCTO CON LAS MANOS, USE GUANTES, USE UN TROZO DE MADERA U OTRO MATERIAL APROPIADO”
- NO DESTAPE LA BOUTAJILLA CON LA BOCA”

“EN CASO DE INTOXICACIÓN, LLEVE AL PACIENTE CON EL MÉDICO Y MUESTRELE ESTA ETIQUETA”

PARA MAJOR INFORMACIÓN LLAME AL SERVICIO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA (SINTOX), PARA EL ÁREA METROPOLITANA A LOS TELÉFONOS (52) 558 8858 Y (52) 5611 2634 O DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA LADA SIN COSTO AL 01 800 00 92800 LAS 24 HORAS, LOS 365 DÍAS DEL AÑO.

“PRIMEROS AUXILIOS”

En casos de intoxicación accidental retire a la persona de la fuente de contaminación para evitar mayor contacto. Consiga atención médica inmediata, mantenga al paciente abrigado y en reposo.

Si es ingerido: Si la persona está consciente provoque el vómito inmediatamente administrándosele agua tibia con sal. Si la persona está inconsciente no introduzca nada en su boca y asegúrese que pueda respirar sin dificultad.

Si hay contacto con la piel: Qúitese la ropa contaminada. Lave la parte expuesta al producto con abundante agua y jabón por 15 a 20 minutos.

Consiga atención médica si la irritación persiste.

Si hay contacto con los ojos: Mantenga el ojo abierto y lave con agua abundante y limpia por 15 a 20 minutos. Si usa lentes de contacto retírelos después de los primeros 5 minutos y continúe lavando.

“RECOMENDACIONES AL MÉDICO”

Grupo químico: Pertenece al grupo químico de los Pirazoles.

Antídoto y tratamiento específico: No existe antídoto específico. Dé tratamiento sintomático y de sostén al paciente.

Signos y síntomas de intoxicación: Irritación ocular; irritación en la piel a personas sensibles, si es ingerido puede causar sofocación, náuseas, vómito y quizás diarrea, si es inhalado causa dolor de cabeza, debilidad, náuseas y vómito.

“MEDIDAS PARA PROTECCIÓN AL AMBIENTE”

- DURANTE EL MANEJO DEL PRODUCTO, EVITE LA CONTAMINACIÓN DE SUELOS, RÍOS, LAGUNAS, ARROYOS, PRESAS, CANALES O DEPÓSITOS DE AGUA, NO LAVANDO O VERTIENDO EN ELLOS RESIDUOS DE PLAGUICIDAS O ENVASES VACÍOS”
- MANEJE EL ENVASE VACÍO Y LOS RESIDUOS DEL PRODUCTO CONFORME A LO ESTABLECIDO EN LA LEY GENERAL PARA LA PREVENCIÓN Y GESTIÓN INTEGRAL DE LOS RESIDUOS, SU REGLAMENTO O AL PLAN DE MANEJO DE ENVASES VACÍOS DE PLAGUICIDAS, REGISTRADO ANTE LA SEMARNAT”
- EL USO INADECUADO DE ESTE PRODUCTO PUEDE CONTAMINAR EL AGUA SUBTERRÁNEA, EVITE MANEJARLO CERCA DE POZOS DE AGUA Y NO LO APLIQUE EN DONDE EL NIVEL DE LOS MANTOS ACUÍFEROS SEA POCO PROFUNDO (75 cm DE PROFUNDIDAD) Y LOS SUELOS SEAN MUY PERMEABLES (ARENOSOS)”
- EN CASO DE DERRAMES, SE DEBERÁ USAR EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL Y RECUPERAR EL PRODUCTO DERRAMADO CON ALGÚN MATERIAL ABSORBENTE (POR EJEMPLO TIERRA O ARCILLA), COLECTAR LOS DESECHOS EN UN RECIPIENTE HERMÉTICO Y LLEVARLO AL CENTRO DE ACOPIO DE RESIDUOS PELIGROSOS AUTORIZADO MÁS CERCAÑO”
- REALICE EL TRIPLE LAVADO DEL ENVASE VACÍO Y VIERTA EL AGUA DE ENJUAGUE EN EL DEPÓSITO O CONTENEDOR DONDE PREPARE LA MEZCLA PARA APLICACIÓN”
- ESTE PRODUCTO ES ALTAMENTE TÓXICO PARA PLANTAS ACUÁTICAS (ALGAS Y PLANTAS VASCULARES)”
- ESTE PRODUCTO ES EXTREMADAMENTE TÓXICO PARA ANIMALES (PECES, INVERTEBRADOS ACUÁTICOS)”

“GARANTÍA”

Sin perjuicios a lo establecido en la Ley Federal de Protección al consumidor, **NICHINO MÉXICO, S. de R.L. de C.V.** garantiza que el producto, en su envase original sellado, cumple con las especificaciones anotadas en esta etiqueta. Sin embargo, como el almacenamiento, uso y transporte quedan fuera de nuestro control, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que pueden producirse por cualquier causa a consecuencia del uso y almacenamiento. No otorgamos ninguna garantía expresa o implícita.

USO AGRÍCOLA

PORTAL®

ACARICIDA/INSECTICIDA

fenpiroximato

Acaricida y/o Insecticida – Concentrado Emulsionable

COMPOSICIÓN PORCENTUAL

% EN PESO

INGREDIENTE ACTIVO:

Fenpiroximato

tert-butil (E)- α -(1,3-dimetil-5-fenoxipirazol

-4-ilmetiltenaminoox)-p-toluato

(Equivalente a 47.5 g de i.a./litro a 20 °C)

INGREDIENTES INERTES:

Surfactante y solventes

TOTAL:

NÚMERO DE REGISTRO: RSC0-INAC-0103-J-X0225-009-5,0



Tóxico si se inhala

Lote y fecha de fabricación en el cuello de la botella

Fecha de caducidad: 2 años a partir de la fecha de fabricación

TITULAR DEL REGISTRO E IMPORTADOR:

SOJITZ MEXICANA, S.A. de C.V.

Presidente Masaryk 101-802,

Col. Polanco V Sección. CP. 11560,

Ciudad de México

Teléfono: (55) 5202 7468

DISTRIBUIDO POR:

Nichino México, S. de R.L. de C.V.

Durango 263, Piso 10

Colonia Roma, Cuauhtémoc

Ciudad de México

Teléfono: (55) 3300 7300

 **NICHINO MÉXICO**

MX1002 11/20

HECHO EN JAPÓN Y/O ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

“ÚSESE EXCLUSIVAMENTE EN LOS CULTIVOS Y PLAGAS AQUÍ RECOMENDADOS” “INSTRUCCIONES DE USO” “SIEMPRE CALIBRE SU EQUIPO DE APLICACIÓN”

PORTAL® es un insecticida y/o acaricida formulado como concentrado emulsionable para el control de ninfas de Psílido asiático y ácaro arador de los cítricos. **PORTAL®** actúa inhibiendo el transporte mitocondrial de electrones al complejo I. Tiene un efecto de derribe rápido de ninfas y adultos, prioritariamente por contacto. La dosis y recomendaciones de uso se indican en el siguiente cuadro:

RECOMENDACIONES DE USO

CULTIVOS	PLAGAS	DOSIS litros/ha	RECOMENDACIONES
Lima Limonero Mandarino Naranja Narajón Tangerino Toronjo (14)	Ninfas de Psílido asiático de los cítricos (<i>Diaphorina citri</i>)	1.0 a 1.5	Inicie las aplicaciones cuando se detecten los primeros individuos. Realice máximo 2 aplicaciones dirigidas al follaje a intervalos de 14 días. Utilice un volumen de aplicación de 350 a 450 litros de agua/ha, asegurando una aspersión total del follaje.
	Ácaro Arador o Negrilla de los cítricos (<i>Phyllocoptruta oleivora</i>)	0.5 a 1.0	Realice dos aplicaciones a intervalos de 7 días, iniciando cuando se observen los primeros individuos de la plaga sobre los frutos. Use la dosis baja para infestaciones bajas. Gasto estimado 600 litros/ha.

() Intervalo de seguridad en días entre la última aplicación y la cosecha,

TIEMPO DE REENTRADA A LAS ZONAS TRATADAS

Se puede reingresar a las áreas tratadas 12 horas después de la aplicación del producto.

MÉTODOS PARA PREPARAR EL PRODUCTO

Abra con cuidado el envase girando la tapa en sentido contrario a las manecillas del reloj cuidando de no salpicarse y en sentido contrario al viento para evitar inhalar el producto. Verifique que el sello de seguridad mecánico o de aluminio no esté alterado. Calibre el equipo de aplicación. Añada agua hasta la mitad de la capacidad del tanque de la aspersora, agregue la cantidad a utilizar de **PORTAL®**, de acuerdo a lo indicado en la etiqueta, agite vigorosamente y complete con agua la totalidad del tanque sin dejar de agitar.

MÉTODOS PARA APLICAR EL PRODUCTO

Durante la aplicación mantenga el sistema de agitación trabajando.

CONTRAINDICACIONES

No aplique en cultivos que no estén indicados en esta etiqueta. No aplique si hay amenaza de lluvia. No aplique con vientos a velocidad mayor de 8 km/h.

FITOTOXICIDAD

PORTAL® no es fitotóxica a las dosis y bajo las indicaciones de uso aquí recomendadas.

INCOMPATIBILIDAD

No mezcle **PORTAL®** con productos de fuerte reacción alcalina. Si se requiere mezclar, realice la mezcla con productos registrados en los cultivos aquí indicados; sin embargo es necesario realizar una prueba de compatibilidad previa a la aplicación.

MANEJO DE RESISTENCIA

PARA PREVENIR EL DESARROLLO DE POBLACIONES RESISTENTES, SIEMPRE RESPETE LAS DOSIS Y LAS FRECUENCIAS DE APLICACIÓN; EVITE EL USO REPETIDO DE ESTE PRODUCTO, ALTERNÁNDOLO CON OTROS GRUPOS QUÍMICOS DE DIFERENTES MODOS DE ACCIÓN Y DIFERENTES MECANISMOS DE DESTOXIFICACIÓN Y MEDIANTE EL APOYO DE OTROS MÉTODOS DE CONTROL.



PELIGRO

